

## İçindekiler

Yazarlar .....	
Editörler Önsözü. ....	
Türkçe Baskıya Önsöz. ....	

### 1. Kısım: Giriş

- 1 Çokdilli Eğitim: Çok mu Uzakta Bir Köprü?  
*Ajit K. Mohanty* .....

### 2. Kısım: Çokdilli Eğitim: Yaklaşımlar ve Kısıtlamalar

- 2 Dilsel Azınlık Öğrencilerinin Eğitim Başarısının Altında Yatan Temel Psikodilsel ve Sosyolojik Esaslar  
*Jim Cummins* .....
- 3 Küresel Adalet için Çokdilli Eğitim: Meseleler, Yaklaşımlar, Olanaklar  
*Tove Skutnabb-Kangas* .....
- 4 Çokdilli Bölgelerde En Etkili Eğitimin Tasarlanması: Çiftdilli Modellerin Ötesine Geçmek  
*Carol Benson* .....

### 3. Kısım: Çokdilli Eğitimde Küresel ve Yerel Zorluklar ve Vaatler

- 5 Dilsel Çeşitlilik ve Egemen İngilizce Arasındaki Gerilim  
*Robert Phillipson* .....
- 6 Afrika'da Okur-yazarlık ve Çiftdilli/Çokdilli Eğitim: Toplumsal Hafıza ve Uzmanlık  
*Kathleen Heugh* .....
- 7 Yerli Halkların Dillerinin Güçlendirilmesi – Amerikan Yerlilerinin Deneyimlerinden Hangi Dersler Çıkarılabilir?  
*Teresa L. McCarty* .....
- 8 21. Yüzyılda Eğitim, Çokdillilik ve Aktarımlı İletişim  
*Ofelia Garcia* .....
- 9 Yerli Bilgisine Öncelik Verilmesi: Nepal'de Çokdilli Eğitimin Güçlendirilmesi  
*David A. Hough, Ram Bahadur Thapa Magar ve Amrit Yonjan Tamang* .....
- 10 Kanada'da Çokdilliliğe Karşı Kast Sistemi Yaklaşımı: Fransızca Çokdillileştirme Programında Dilsel ve Kültürel Azınlık Çocukları  
*Shelley K. Taylor* .....

### 4. Kısım: Teori ve Pratikte Çokdilli Eğitim-Yerli/Kabile Deneyiminde Çeşitlilik

- 11 Post-Kolonyal Teorinin Peru'da Kültürlerarası Çiftdilli Eğitime Katkısı: Yerli Bir Öğretmen Yetiştirme Programı  
*Susanne Jacobsen Perez* .....

- 12 Kanada'da Yerli Dil-Temelli Çokdillileştirme Programı için Öğretmen Yetiştirme Aracılığıyla Dil Kaymasını Tersine Çevirmek  
*Andrea Bear Nicholas* .....
- 13 Bir Yerli Halkın, Samiler'in, Üç Kuzey Ülkesi'ndeki (Finlandiya, Norveç ve İsveç) Etnik Uyanışları, Dilleri ve Eğitimleri  
*Ulla Aikio-Puoskari* .....
- 14 Ülkede Yüzlerce, Sınıfların Çoğunda Onlarca Aile Dili: Hindistan'da İlköğretimde Çeşitlilikle Başa Çıkmak  
*Dhir Jhingran* .....
- 15 Kabile Çocukları için Dil Engelini Aşmak: Hindistan'da, Andhra Pradesh'de ve Orissa'da Çokdilli Eğitim  
Ajit K. Mohanty, Mahendra Kumar Mishra, N. Upender Reddy ve  
*Gumidyala Ramesh* .....

**5. Kısım: Toplumsal Adaleti Artırmak için Çokdilli Eğitimin Geleceğini Analiz Etmek**

- 16 Dil Önemlidir, Kültür de: Kültür Retoriğinin Ötesinde Çokdilli Eğitim  
*Minati Panda and Ajit K. Mohanty* .....
- 17 Çokdilli Eğitimle ilgili Kavramlar, Hedefler, İhtiyaçlar ve Harcamalar: Herkese İngilizce mi yoksa Adaleti Sağlamak mı?  
*Tove Skutnabb-Kangas, Robert Phillipson, Minati Panda ve Ajit K. Mohanty* .....

Kaynakça .....

İndeks .....

Eğitimde Anadili Çalışmaları için Muhtaç Sözlük .....

.....